stadtzeitung

Amtliche Mitteilungen
und Neues aus Hall in Tirol

Nr. 40/2026
Donnerstag, 19. November



WECHSEL. Personelle Änderungen ergaben sich im Gemeinderat und im Aufsichtsrat der Hall AG. Seite 3

BILDUNG. Zu Besuch am Übergangsstandort des Städtischen Kindergartens Kaiser-Max-Straße im Haus am Marktanger in der Altstadt. Seite 5



UMWELT. Im Landhaus wurden Tirols GärtnerInnen mit den Plaketten von „Natur im Garten“ geehrt. Seite 7

Vorfreude gemeinsam erleben

Ab Freitag, 20. November wird der Haller Adventmarkt eröffnet und bis 24. Dezember täglich geöffnet sein. Die BesucherInnen erwartet viel Kulinarik, Kunsthandwerk und ein buntes Kinderprogramm.



FOTO: VAVZEK

Im Advent wird die Haller Altstadt wieder zum erweiterten „Wohnzimmer“ für Einheimische und Gäste aus aller Welt.

ADVENT. Mit der feierlichen Eröffnung des Haller Adventsmarktes am 20. November um 17 Uhr startet die Zeit des Wartens und der Vorfreude auf den Hl. Abend. Der Besuch verspricht in diesen Tagen stimmungsvolle Momente – ob für den Kauf eines Geschenkes, um Freunde zu treffen oder Kinderaugen beim Streichelzoo strahlen zu sehen. Damit nicht nur der Obere Stadtplatz sondern auch der Platz am Marktanger, die Altstadtgassen sowie der Untere Stadtplatz weihnachtlich geschmückt die Menschen erfreuen, bedarf es viel Vorarbeit, wie Mag. Michael Gsaller, der Leiter des Stadtmarketings Hall erklärt: „Der Adventmarkt ist ein 12-Monate-Projekt. Wir beantworten heute schon E-Mails mit Anfragen für kommendes Jahr und sind laufend auf der Suche nach guten Ideen, sei es wenn es um Standbetreiber oder um das Rahmenprogramm geht.“ Der Haller Adventmarkt entwickelte sich über die Jahre immer weiter. Was einst mit vier Ständen am Oberen Stadtplatz begann, ist heute ein vorweihnachtliches Aushängeschild auf das die HallerInnen stolz sind.

Traditionell und Aktiv

„Heuer änderte sich, dass wir intern zwei Adventmärkte betreiben. Das ist einmal der traditionelle und besinnliche Teil am Oberen Stadtplatz, der ein authentisches Programm mit Bläsergruppen, Erzähltheater für Kinder, Handwerkskunst und Kulinarik bietet und der zweite Teil am Platz am Marktanger, wo man ein jüngeres und sportlicheres Publikum ansprechen will. Hier haben wir die Schlittschuhbahn für Kinder, die Stocksportbahn und neu das Nostalgiekarussell, den Streichelzoo sowie den Süßigkeitenstand, den Kiachlstand und wie bereits im Vorjahr den Speck Günther aus Meran“, erklärt Michael Gsaller und weist auch auf die optische Neugestaltung hin. Einige der Zahlen des auf die Fassaden projizierten Adventkalenders „wandern“ zum Platz am Marktanger und auch die Krippe aus Spiegelbruch wird erweitert.

Viele fleißige Hände

Damit die Stände am Haller Adventmarkt geöffnet werden können, die Lichter erstrahlen und der Christbaum Freude bereiten kann, braucht es nicht nur viel Organisation, sondern auch den Einsatz vieler Beteiligter. Das sind neben dem Stadtmarketing u.a. von städtischer Seite die Stadtgärtnerei, das Umweltamt, das Bauamt, die Abteilung für Sicherheit, die Hall AG und langjährige Partner wie X-Fade und Elektro Pickl.

Tourismus und Wirtschaft

Der Adventmarkt ist längst nicht nur für die Haller Wirtschaft ein wichtiger Faktor, betont der Obmann des Tourismusverbandes, Dr. Werner Schiffner: „Der Haller, aber auch die weiteren Adventmärkte und vorweihnachtlichen Aktivitäten in der Region sind eine wichtige Bespielung in der sogenannten Vorsaison, bevor die Wintersaison mit Skifahren und Langlaufen beginnt. Der Gast sieht die Region als Ganzes, und macht letztlich keinen Unterschied ob er von Thaur nach Hall oder Innsbruck fährt. Von Seiten des Tourismusverbandes ist es uns wichtig, unsere Region immer mehr in Richtung Ganzjahresdestination zu entwickeln. Dabei spielt der Advent eine wichtige Rolle.“

Mehr Information unter:
www.advent-hall-tirol.at

INFORMATION

Öffnungszeiten

20. November bis 24. Dezember 2026, täglich geöffnet
- Montag bis Freitag: 15 bis 20 Uhr
- Samstag: 11 bis 20 Uhr
- Sonntag: 13 bis 20 Uhr
- Gastrostände bis 21 Uhr

Sonderöffnungszeiten:

- 8. Dezember: 13 bis 20 Uhr
- 24. Dezember: 10 bis 13 Uhr

Musik

Was wäre der Advent ohne besinnliche Musik – täglich um 18:00 Uhr singen und musizieren Chöre und Bläser aus Hall und Umgebung und geben dem Adventmarkt einen festlichen Rahmen.

Kinderprogramm

- Nostalgiekarussell, Schlittschuhlaufen und Streichelzoo am Platz am Marktanger
- Am Oberen Stadtplatz finden u.a. Lesungen, Erzähltheater und Kasperltheater HoLaRo auf der Märchenbühne statt, sowie der Feuertanz mit Franziska, das Lagerfeuer und die Bastelstation mit den Haller Pfadfindern.

FOTOS: GREGOR LENOWEIN, VICTORIA HOERNAGL

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:
Donnerstag, 19. November: Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Freitag, 20. November:** Romedius Apotheke, Dorfplatz 4, Thaur **Samstag, 21. November:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg **Sonntag, 22. November:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils **Montag, 23. November:** Marien-Apotheke, Dörferstraße, Absam **Dienstag, 24. November:** Apotheke, Rumer Spitz, EKZ Interspar, Serlesstraße 11, Rum **Mittwoch, 25. November:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz **Donnerstag, 26. November:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Freitag, 27. November:** Apotheke, St. Georg, Dörferstraße 2, Rum.

Ärztlicher Wochenenddienst:
Notordination von 9 bis 10 Uhr, Bereitschaftszeit von 9 bis 21 Uhr; **Samstag, 21. November:** Dr. Sabine Buxbaum, Stadtgraben 20, Hall, Tel. 05223/53020; **Sonntag, 22. November:** Dr. Ursula Zangl, Kaiser-Max-Straße 37, Hall, Tel. 05223/57060;

Zahnärztlicher Notdienst:
Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Sa, 21./So, 22. November:
Dr. Christ Maximilian, Auweg 20, Wattens, Tel. 05224/22055.
Dr. Azizi-Cosgun Sabrina, Museumstraße 33, Innsbruck, Tel. 0512/586250;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:
Erreichbar über die Notrufannahme Tel. 0676/88508-82444 bzw. www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:
Freitag, 20. November:
19 Uhr Abendmesse
Sonntag, 22. November:
9:30 Uhr Festgottesdienst
19 Uhr Abendmesse
Mittwoch, 25. November:
8:30 Uhr Rosenkranz
9 Uhr Messe

St. Franziskus/Schönegg:
Donnerstag, 19. November:
19 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche von Frauen gestaltet – „Mit allen Sinnen feiern „Brot und Rosen"
19:30 Uhr HerzBibel
Freitag, 20. November:
19 Uhr Taize Gebet
Samstag, 21. November:
19 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 22. November:
9:30 Uhr Pfarrgottesdienst
Dienstag, 24. November:
19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle
Donnerstag, 26. November:
19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle

Franziskanerkirche:
Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:
Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche
Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn-& Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika
Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Monat die Heilige Stunde um 20 Uhr

AUS DEM STANDESAMT

Geheiratet haben:
Steinlechner Josef Stefan und Stadler Margit Waltraud, Hall in Tirol

Gestorben ist:
Temel Aslihan, 39 Jahre

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

AUS DEN VEREINEN

Adventkranzbinden
Der Kath. Familienverband Zweigstelle Hall - St. Nikolaus möchte Sie herzlichst zum Adventkranzbinden einladen. Wer sein Kranz-, Tisch- oder Türgesteck selber gestalten möchte, kann beim Adventkranzbinden am Freitag, 27. November von 15 bis 18 Uhr im PfarrEgg seiner Kreativität freien Lauf lassen. Grünzeug wird zur Verfügung gestellt. Gartenschere, Kerzen, Schmuck zum Verzieren bitte selbst mitbringen.
Nach vollbrachter Arbeit kann man seine verbrauchten Reserven bei Glühwein, Tee und Lebkuchen auftanken.
Der Kath. Familienverband Zweigstelle Hall - St. Nikolaus freut sich über Ihr Kommen!

Eine wunderschöne Fichte schmückt die Haller Altstadt

Mit dem Aufstellen des gespendeten Christbaums vor dem Rathaus gingen die Vorbereitungen für den Advent in die finale Phase.

ADVENT. Für das Team der Stadtgärtnerei ist das Aufstellen der Christbäume am Oberen Stadtplatz, am Stiftsplatz, vor der Franziskuskirche in Schönegg und bei den Städtischen Heimen jedes Jahr eine ganz besondere Aufgabe. Wichtig ist dabei, dass diese doch nicht ganz ungefährlichen Arbeiten unfallfrei über die Bühne gingen. Ein herzliches Dankeschön gebührt den SpenderInnen der Bäume.


FOTO: GREGOR JENEWEIN

Das Team der Stadtgärtnerei Hall rund um Leiter Mustafa Ayhan mit Hans Pletzer, dem Spezialisten für den Transport des Haller Christbaumes.

INFORMATION

Bauernmarkt im Advent am Unteren Stadtplatz
Vom 21. November bis 19. Dezember findet der Bauernmarkt am Unteren Stadtplatz statt. Nach der Weihnachtspause startet dieser am 9. Jänner wieder an gewohnter Stelle am Oberen Stadtplatz.


FOTO: STADTMARKETING HALL IN TIROL

Die Stocksportbahn am Platz am Marktanger vereint Geschick und Spaß.

Stocksport am Adventmarkt

Jetzt den Wunschtermin reservieren und am Platz am Marktanger in geselliger Runde eine feine, sportliche Zeit verbringen.

ADVENT. Reservieren Sie gleich ihren Wunschtermin und machen Sie ihren Besuch am Haller Adventmarkt zu einem freundschaftlichen Erlebnis. Die Bahn ist für Profis und Anfänger gleichermaßen geeignet – gerne werden Sie am Ausgabestand über den Ablauf und die Spielregeln beraten. Sie können entweder nach Punkten spielen oder das beliebte „Lattlschießen" ausprobieren.

Zwei Gastrostände gleich neben der Bahn sorgen für die perfekte Verpflegung. Die Bahngebühr beträgt nur 15,- Euro pro halbe Stunde. Bitte nutzen Sie den Online-Reservierungskalender. Informationen erteilt gerne das Stadtmarketing Hall per E-Mail unter info@hall-in-tirol.at

Mehr Information und Buchung unter:
www.advent-hall-tirol.at/#Stocksportbahn

Personeller Wechsel im Gemeinderat

Der Betriebsratsvorsitzende i.R. Günther Schatz folgt Benjamin Hinterholzer für die SPÖ Hall nach.

POLITIK. Aufgrund von Veränderungen in seinem Berufsleben musste der Obmann des Infrastrukturausschusses, Benjamin Hinterholzer, sein Mandat als Gemeinderat der Stadt Hall in Tirol und damit verbunden alle Mitgliedschaften in den Ausschüssen zurücklegen. Mit 30. Oktober folgte ihm Günther Schatz für die SPÖ Hall in den Gemeinderat nach. Schatz war bereits Mitglied im Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschuss und wird künftig zudem in weiteren Ausschüssen als Ersatzmitglied fungieren.
Die 1. Bürgermeister-Stellvertreterin Mag.a Julia Schmid und die Gemeinderätinnen Manuela Pfohl und Angelika Sachers rücken zudem als ordentliche bzw. Ersatzmitglieder in mehreren Ausschüssen nach. Julia Schmid betonte bei der Gemeinderatssitzung: „Ich möchte mich an dieser Stelle bei Benjamin Hinterholzer vielmals bedanken. Es war eine großartige Zusammenarbeit. Ich habe selten so einen fleißigen Mandatar gesehen."


FOTO: GREGOR JENEWEIN

GR Günther Schatz



Benjamin Hinterholzer

Auch Bürgermeister Dr. Christian Margreiter fand lobende Worte für den scheidenden Mandatar: „Auch ich möchte die Gelegenheit nutzen, und mich bei Benjamin Hinterholzer ganz herzlich für die Zusammenarbeit, seine Initiativen und seine Arbeit zu bedanken. Er war ein sehr zielgerichteter, angenehmer und fleißiger Gemeinderat. Es tut mir leid, dass er diese Funktion nicht mehr ausüben kann. Im Namen der Stadtgemeinde möchte ich ihm ganz herzlichen Dank aussprechen."

Mehr Informationen über die Ausschüsse: **www.hall-in-tirol.at/Rathaus/Politik/ausschuesse**

Gemeinsame Energiezukunft im Fokus

Bürgermeister und Gemeindevertreter zu Besuch im Heizkraftwerk und im Power-to-Heat-Turm.

ENERGIE. Zu einem fachlichen Austausch über moderne und klimafreundliche Energietechnologien besuchten zahlreiche Bürgermeister und Gemeindevertreter – die meisten davon aus dem bayerischen Raum – vergangene Woche das Biomasse-Heizkraftwerk der Hall AG in der Oberen Lend. Im Mittelpunkt der Exkursion standen die Besichtigung des Heizkraftwerks sowie des modernen Power-to-Heat-Turms. Bürgermeister Dr. Christian Margreiter meinte dort treffend: „Die Stadt Hall ist bekannt für die vielen Türme. Der neueste Turm ist unser ‚Bio-Turm', auf den wir sehr stolz sind." Die Power-to-Heat-Anlage der Hall AG wandelt überschüssigen Ökostrom in nachhaltige Wärme um. Die Gäste zeigten sich äußerst interessiert an den innovativen technischen Lösungen und der effizienten Wärmeversorgung vor Ort. Ermöglicht und gefördert wurde dieser wertvolle grenzüberschreitende Wissenstransfer durch das INTERREG-Programm Bayern–Österreich.


FOTO: HALL AG

Erinnerungsfoto vor dem Power-to-Heat-Turm der Hall AG in der Lend.

INFORMATION

Personelle Änderung im Aufsichtsrat der Hall AG
Dem zurückgetretenen Vorsitzenden der Hall AG, Ing. Hansjörg Felder, folgt der Steuerberater und Wirtschaftsprüfer Mag. Rene Gsaxner in den Aufsichtsrat nach. Die Wahl des neuen Vorsitzenden soll in der nächsten Sitzung des Aufsichtsrates durchgeführt werden. Der Aufsichtsrat der Hall AG besteht aus insgesamt elf Mitgliedern, wobei sieben Mitglieder vom Gemeinderat vorgeschlagen werden und vier Mitglieder vom Betriebsrat entsprechend den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen entsandt werden.

AMTLICHE MITTEILUNGEN

KUNDMACHUNG

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 werden die Beschlüsse des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 09.11.2026 öffentlich kundgemacht.

Die Abgaben und privatrechtlichen Entgelte werden vom Gemeinderat beschlossen. Sofern nicht anders angeführt, gelten die Tarife ab 01.01.2027.
Die Auflistung der Abgaben und Entgelte liegt im Stadtservice während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf. Auch ist diese Auflistung über die Homepage www.hall-in-tirol.at/Buergerservice/Verwaltung/Kammeramt-und-Steueramt abrufbar.

Hall in Tirol, am 10.11.2026
Der Bürgermeister:
Dr. Christian Margreiter eh.

Barbarakonzert

Am Freitag, 27. November um 19:30 Uhr gibt die Salinenmusik im Kurhaus ihr traditioinelles Abschlusskonzert.

KULTUR. Das Barbarakonzert ist der musikalische Abschluss des erfolgreichen Vereinsjahres und dient als Feier ihrer alter Bergmannstradition zu Ehren der heiligen Barbara. Im Kurhaus erwartet das Publikum eine bunte Mischung aus feierlichen, klassischen Stücken und moderner Blasmusik. Es ist der perfekte Abend, um in gemütlicher Atmosphäre tolle Musik zu genießen und das Jahr gemeinsam ausklingen zu lassen.
Am 1. Adventsonntag, dem 29. November findet zudem um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus der Pfarrgottesdienst mit Barbarafeier Salinenmusikkapelle statt.

Mehr Information unter: **https://salinenmusikhall.at**

BEZAHLTE ANZEIGE

LAMPE REISEN
Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

INSELHÜPFEN IM ATLANTIK
Kanaren mit Madeira-Kreuzfahrt:
7 Nächte an Bord der Mein Schiff 7
Reisetermin: 10.12. – 17.12.2026 Balkonkabine
ab/bis Gran Canaria mit Flug ab/bis München
inkl. Premium Alles Inklusive
ab 1.379,– Euro

FOTO: JAQUELINE STEINER



Das eingenommene Geld wurde an die Vinzenzgemeinschaft Hall übergeben.

Kleine Bäckerinnen, großes Herz

Haller Volksschülerinnen spendeten für den guten Zweck!

SOZIALES. Die Kinder der Klasse 4a der Volksschule Am Stiftsplatz in Hall setzten im Rahmen eines Zukunftswerkstatt-Projekts ein starkes Zeichen gegen Armut. Jeden Donnerstag wurde das Klassenzimmer der 4a in den letzten Wochen zu einer echten Ideen- und Zukunftswerkstatt. Das ambitionierte Ziel der Schülerinnen: Einen aktiven Beitrag zu den globalen Nachhaltigkeitszielen (SDGs) der Vereinten Nationen zu leisten – ganz konkret zum ersten großen Ziel „Keine Armut". Charlotte, Lena, Esila, Eda, Matilda, Hanna, Leonie und Sofia wollten nicht nur theoretisch über das Thema sprechen, sondern selbst anpacken. Schnell war die Idee für eine süße Hilfsaktion geboren: ein großer Keksverkauf an der Schule. Für den Erfolg des Projekts holten sich die engagierten Kinder tatkräftige Unterstützung ins Boot. Die Eltern und Omas backten fleißig im Hintergrund, während die Klassenlehrerin und VD Helmut Krepper den Verkauf und die Organisation in der Schule tatkräftig unterstützten. Gegen freiwillige Spenden wurden die Leckereien schließlich an die Schulgemeinschaft verteilt.

Am Ende der Aktion durften die stolzen Kinder die großartige Summe von 157,- Euro zählen. Das Geld bleibt direkt in der Region und wurde der Vinzenzgemeinschaft Hall übergeben, die damit Menschen in schwierigen Lebenslagen unbürokratisch hilft. Eine gelungene Aktion, die zeigt, dass man nie zu klein ist, um die Welt ein Stückchen besser zu machen!

Konzert des Ensembles Pasacalle

Einladung zum Lehrerkonzert der Musikschule der Stadt Hall in Tirol am Sonntag, 22. November um 19 Uhr im Barocken Stadtsaal.

KULTUR. Die Musikschule der Stadt Hall in Tirol präsentiert auch ein Lehrerkonzert mit PädagogInnen aus den eigenen Reihen und KollegInnen anderer TirolerMusikschulen.

Das Ensemble „Pasacalle" präsentiert am Sonntag, 22. November um 19 Uhr im Barocken Stadtsaal ein neues, bunt gemischtes Programm mit Barockmusik aus dem 17. und 18. Jahrhundert. Zu hören sind Kantaten, Arien, Chansons (Airs) und Instrumentalwerke von Henry Purcell, Giovanni Legrenzi, Jacques Morel, Jean Baptiste Loeillet, Michel Pignolet de Monteclair, Joseph Bodin de Boismortier. Es treten auf: Nadja Wöss (Sopran), Christine Köhle (Traversflöte), Eva Fürtinger-Gruber (Viola da gamba) und Günter Schwaizer Arciliuto (Erzlaute und Barockgitarre). Um freiwillige Spenden wird gebeten. Die Musikschule bietet eine vielseitige Musikausbildung an: Von der musikalischen Früherziehung über das Kindersingen werden neben Theorie und Gesang auch diverse Blech- und Holzblasinstrumente unterrichtet, aber auch Schlagwerk, Tasten-, Zupf- und Streichinstrumente.

Mehr Information unter:
www.musikschule-hall.at

Präsentation der Neujahrs-Entschuldigungskarte 2027

Das Haller Unesco-Kulturerbe grüßt Thaur zum 1200-Jahr-Jubiläum.

SOZIALES. Die Thaurer Künstler Patricia Karg und Rudi Wach haben bereits die NJEK von 1997 bzw. 2001 gestaltet. Mit Franz Brunner konnte zum Dorf-Jubiläum wieder eine herausragende Persönlichkeit unseres Nachbarortes mit der Gestaltung der Karte gewonnen werden.

Nach dem Studium an der Kunstakademie in Stuttgart ist Franz Brunner als freischaffender Künstler, aber auch als Restaurator tätig. In beiden Bereichen liegt sein Schwerpunkt beim Material „Stein". Eine zentrale Rolle spielt dabei die Auseinandersetzung mit der Oberfläche. Brunner fertigt Abformungen natürlicher Steinstrukturen an und überträgt diese auf flexible Materialien. So entstehen Objekte, die auf den ersten Blick wie massive Steinskulpturen erscheinen, tatsächlich jedoch aus leichten, teilweise verformbaren Hüllen bestehen. Und wie wird daraus eine Neujahrs-Entschuldigungskarte? Dieses Geheimnis wird bei der Präsentation der neuen NJEK 2027 am 20. November um 18 Uhr im Barocken Stadtsaal in der Volksschule am Stiftsplatz gelüftet.

FOTO: PRIVAT



Franz Brunner, Künstler und Restaurator aus Thaur.

Den Alltag mit Demenz meistern

Beim Praxistag Demenz an der UMIT TIROL informierten sich Betroffene, Angehörige und Interessierte über aktuelle Entwicklungen.

GESUNDHEIT. Im Mittelpunkt standen konkrete Fragen des Alltags – von neuen diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten über Pflege, finanzielle und sozialrechtliche Absicherung bis hin zu Beziehungsgestaltung, Selbstfürsorge und einem möglichst selbstbestimmten Leben mit Demenz.

Beate Czegka, Koordinatorin der Initiative bei den tirol kliniken, freut sich über das zunehmende Interesse: „Das zeigt, dass die Bereitschaft wächst, sich offen mit dem Thema Demenz auseinanderzusetzen. Genau das ist uns wichtig: Wir wollen einen Raum schaffen, in dem Betroffene, Angehörige und Fachpersonen auf Augenhöhe miteinander ins Gespräch kommen. Denn Verständnis, Wissen und Austausch sind wesentliche Voraussetzungen für eine würdevolle Begleitung im Alltag."

FOTO: TIROL KLINIKE NV/TIROL



Im Bild v.l. Renate Reingruber, Susanne Krestan, Michaela Defrancesco, Thomas Klestil, LR Eva Pawlata, Rektorin GF Margit Raich und Beate Czegka.

„Es ist toll und sehr schön hier!“

Städtischer Kindergarten Kaiser-Max-Straße übersiedelte ins zentral gelegene Haus am Marktanger.

BILDUNG. Seit Mitte September begrüßen Leiterin Angela Flock und die acht Mitarbeiterinnen vom Städtischen Kindergarten Kaiser-Max-Straße ihre Schützlinge und deren Eltern in den neu adaptierten Räumlichkeiten im Haus am Marktanger. Grund für den Übergangsstandort für die nächsten zwei Jahre sind die Umbauarbeiten am Kinderzentrum Schönegg.

FOTOS: GREGOR JERKOVEN



Rot gekleidet und geschmückt wurde beim Fotoshooting der Herbst gefeiert.

Die Übersiedlung begann bereits in den Sommerferien

Um eine reibungslose Übersiedlung zu gewährleisten, musste einerseits alles perfekt organisiert werden und andererseits bedurfte es vieler zupackender Hände, erinnert sich Leiterin Angela Flock: „Erst wurde im Juli der ganze Kindergarten in Kisten gepackt, um im August dann alles wieder am neuen Standort auszupacken. Die Kolleginnen haben fleißig mitgearbeitet und die Mitarbeiter vom Bauhof haben die ganzen Kisten samt Möbel geliefert und aufgebaut. Unsere Aufgabe war es dann, wieder alles einzuräumen und die Räume schön bunt zu dekorieren, damit für den Start am 14. September alles fertig wurde.“

Großzügige Räumlichkeiten und nette Nachbarn im Haus

Nachdem anfängliche logistische Herausforderungen gelöst waren, freuen sich die Mitarbeiterinnen über den neuen Standort, der den Kindern der drei Gruppen und ihren Pädagoginnen viel Raum bietet. „Das beginnt schon bei der großzügigen Garderobe im Keller samt Toilette. Ein Lift verbindet den Rest des Hauses bequem und barrierefrei. Mein Büro und Besprechungsraum ist im Erdgeschoß und damit auch für Eltern leicht erreichbar. Auf der gleichen Ebene haben wir dann noch im ehemaligen White-Room unseren Bewegungsraum mit dem Mittagstisch und der kleinen Teeküche“, berichtet Angela Flock und ergänzt: „Die eigentlichen Räume, wo wir uns natürlich am meisten aufhalten, sind im 2. Obergeschoß. Diese haben mit ihren Dachschrägen wirklich sehr viel Charme. Dazu wurden sie mit Lärmschutz ausgestattet. Wir freuen uns, dass die Stadt Hall eine super Lösung für uns gefunden hat und dass alles so toll hergerichtet wurde.“

Die Vorzüge der Altstadt werden gerne genützt

Ob der Besuch der Spielplätze, ein Spaziergang durch die Altstadt oder aktuell die Schlittschuhbahn direkt neben dem Haus – für die Kinder bieten sich im Stadtzentrum viele Möglichkeiten. „Wir sind schon einige Male unterwegs gewesen, etwa beim Mittelalterfest, und den Kindern gefällt das. Und jetzt kommt noch der Adventmarkt und die Schlittschuhbahn dazu, was sehr praktisch ist. Kinder, Eltern und wir haben uns an den neuen Standort gewöhnt und fühlen uns hier sehr wohl“; betont die Kindergarten-Leiterin.

Inklusion, Mittagstisch und Inspiration von der Natur

Der Kindergarten ist aufgeteilt in drei Gruppen, die jeweils von einer pädagogischen Fachkraft, einer Assistentin und einer Sprachförderin geführt werden. Die Kinder werden von 7 bis 17 Uhr bestens betreut und bekommen neben gesunden Snacks auch ein Mittagessen. Wie beim Essen gibt es auch beim Tagesprogramm jede Menge Abwechslung, etwa beim Tag in „Rot“ der an den Herbst erinnert. Ein Grund zum Feiern, bei dem Kinder und Pädagoginnen sichtlich Spaß hatten.



Von der Garderobe geht es für die Kinder sicher per Lift ins Obergeschoß.

FOTO: ATELIER FÜR DRUCKGRAFIK



Kinder drucken im Advent

Der Verein Atelier für Druckgrafik ermöglicht in der Vorweihnachtszeit Kindern ab 7 Jahren mit Begleitung erste Erfahrungen mit dem Kunsthandwerk.

SOZIALES. Gedruckt wird Weihnachtliches mit Linoldruckplatten: Billetts, Paketanhänger, Adventdeko, Geschenksackerln, Christbaumschmuck u.v.m.; Es wird gemeinsam bemalt, ausgeschnitten, gefaltet, geklebt... Selbstverständlich werden nur ungiftige Farben verwendet.
Angesprochen sind Kinder im Alter ab 7 Jahren mit Begleitung (Opa, Oma, Goti, Tante...) Die Unkosten betragen 45,- Euro pro Kind, 20,- Euro für Geschwisterkinder, eine Begleitperson ist frei.

Termine und Anmeldung

Samstag, 28. November von 10 bis 12 Uhr und/oder Freitag, 4. Dezember von 14 bis 16 Uhr und/oder Freitag, 11. Dezember von 14 bis 16 Uhr; Bitte mitbringen: Malschürze, Schere und Freude am Werkeln;
Wo: Druckwerkstätte des Vereins Atelier für Druckgrafik, UG Erlerstraße 2, Hall in Tirol;
Anmeldung mit Angabe von Namen der Begleitperson und des Kindes/der Kinder und Telefonnummer an info@unterdruck.net



Ball der Speckbacher Stadtmusik

„Hall tanzt“ am Samstag, 21. November im Kurhaus.

KULTUR. Für den Ball „Hall tanzt“ haben die Speckbacher ein Programm geschnürt, das regionale Musik und MusikerInnen in den Fokus rückt und dabei gleichzeitig zeigt, dass eine 200-Jahr-Feier weder verstaubt noch langweilig sein muss. Einlass ist um 18:30 Uhr.

Benefizkonzert

Am Samstag, 21. November um 19 Uhr geben Julius und Hyun-Jung Berger in der Pfarrkirche eine Kostprobe ihres Könnens.

KULTUR. Das Musikerpaar gehört zu den weltweit herausragendsten, international gefeierten Cellisten. Julius Berger ist für die Wiederentdeckung historischer Cello-Stücke und für zeitgenössische Musik bekannt, seine Frau Hyun-Jung Berger vor allem als Solistin. Beide engagieren sich für kulturelle und soziale Projekte. Das Benefizkonzert in der Stadtpfarrkirche Hall-St. Nikolaus, der Verkauf einer CD sowie eines Buches machen auf die schwere, kaum erforschte Krankheit ME/CFS aufmerksam.

Verbindung von Kunst und Sozialem

Pop-Up Vernissage des Milser Künstlers Andreas „Pemsel“ Arnold in der Raiffeisen Regionalbank Hall.

KUNST. Zahlreiche kunstinteressierte Gäste folgten der Einladung zur Pop-Up Vernissage „AUGENBLICKE“ des Milser Künstlers Andreas „Pemsel“ Arnold und erlebten einen Abend, der ganz im Zeichen der Kunst, besonderer Augenblicke und des sozialen Miteinanders stand.

Bereits vor zwei Jahren präsentierte Andreas Arnold in den Räumlichkeiten der Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol seine farbenkräftigen Werke, inspiriert von Picasso. Mit seiner neuen Ausstellung kehrt der Künstler nun zu einer besonderen Technik zurück, mit der er bereits 1987 zu experimentieren begann: der Kombination aus schwarzer Tusche und Aquarellfarben.

Die neuen Werke zeigen eine Weiterentwicklung seines damaligen Stils. Reduzierter, intuitiver und noch stärker auf den einzelnen Augenblick fokussiert, hält der Künstler besondere Momente und Erinnerungen auf Papier fest. Dabei entstehen Bilder, die Raum für eigene Gedanken, Gefühle und Interpretationen lassen. RRB-Hall-Vorständin Mag. Veronika Brand würdigte den Künstler und sein Schaffen in einer Laudatio.

FOTO: DIETMAR HEIDENKUMMER



Ein Teil des Verkaufserlöses wird für einen guten Zweck zur Verfügung gestellt.

Eine Kunst, die nicht nur berührt, sondern auch hilft

Neben seiner Leidenschaft für die Kunst liegt Andreas Arnold auch das soziale Engagement am Herzen. Wie bereits bei früheren Ausstellungen stellt er 40 % seines Verkaufserlöses für einen guten Zweck zur Verfügung. Die Spende kommt dem Solidaritätsfonds „WIR“ zugute, der gemeinsam von der Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol und dem Österreichischen Roten Kreuz Hall ins Leben gerufen wurde. Der Solidaritätsfonds „WIR“ steht für Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung in unserer Region. Er hilft Menschen, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden. Während das Rote Kreuz Hall die Vergabe der Unterstützungsleistungen übernimmt, verdoppelt die Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol die eingehenden Spenden bis zu einer Gesamthöhe von 50.000,- Euro.

Sternenzauber am Adventmarkt

An Freitagen können BesucherInnen durchs Großteleskop staunen.

FOTO: STADTMARKETING HALL IN TIROL



Während die Weihnachtssterne in den Gassen der Altstadt funkeln, lädt Tobias Muster von sternenguide.tirol an den Freitagen ein, den Sternenhimmel durch sein professionelles Großteleskop zu bestaunen. Jeweils von 18 bis 19 Uhr können BesucherInnen am Oberen Stadtplatz kostenlos Blicke auf den Mond, den Planeten Saturn mit seinen Ringen und glitzernde Sternenhaufen erhaschen. Los geht es am 27. November, weitere Termine sind der 4., 11. und 18.Dezember.

OrgelSPIEL in der Pfarrkirche zum Innehalten im Advent

Zum gemeinsamen Einstimmen bei Orgelmusik wird auch heuer wieder jeden Samstagvormittag von 11 bis 11:30 Uhr geladen.

KULTUR. Bereits seit mehr als zwölf Jahren begleiten die dreißigminütigen Orgelkonzerte in der Pfarrkirche Hall in Tirol die besonderen Zeiten des Kirchenjahres. Ins Leben gerufen wurden sie gemeinsam mit Michael Schöch und Hannes Chr. Hadwiger.

Podium für erfahrene und junge KünstlerInnen

Die Konzertreihe bietet seither nicht nur musikalische Begleitung durch Advent, Weihnachten, Fasten- und Osterzeit, sondern auch ein Podium für in Tirol wirkende Künstlerinnen, Künstler und junge Talente. Das sind in diesem Jahr Viktoria Hirschhuber, Elias Praxmarer, Michael Schöch, Victor Aurel Veit, Hannes Chr. Hadwiger und Marion Rabik. Im Mittelpunkt stehen dieses Jahr Kompositionen von DUPRÈ. Ergänzt wird das Programm durch Werke von Johann Sebastian Bach und weiteren Komponisten, die den Geist von Advent und Weihnachten musikalisch erlebbar machen.

Das erste Konzert der diesjährigen Adventszeit findet am Samstag, 28. November von 11 bis 11:30 Uhr in der Pfarrkirche Hall in Tirol statt. Viktoria Hirschhuber widmet sich dabei den Werken von Bach, Buxtehude, Dupré und anderen. Die weiteren Termine sind der 5., 12. und 19. Dezember sowie der 2. und 9. Jänner.

Mehr Information unter:
www.musikplus.at

FOTO: VICTORIA HOFER-PFNAGL



Die Übergabe der Plakette für Haller Teilnehmer v.l. mit Matthias Karadar (Projektkoordinator Natur im Garten), Landesrat René Zumtobel, Familie Kirchmair und Dr. Bettina Ellinger (Obfrau des Tiroler Bildungsforums).

Verleihung der Plaketten von „Natur im Garten“

Bereits zum 13. Mal wurden im Landhaus GärtnerInnen ausgezeichnet. Darunter waren auch Haller PreisträgerInnen, sodass mittlerweile 19 ausgezeichnete Gärten in der Münzstadt zu finden sind.

UMWELT. Naturgärten schaffen nicht nur einen Ort zum Erholen, sondern auch wertvollen Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Schmetterlinge, Wildbienen, Igel und Vögel sind hier keine Seltenheit, da sie durch ein vielfältiges Pflanzenangebot, Nistplätze und Nützlingsunterkünfte gefördert werden. Dabei wird auf den Einsatz von Pestiziden, Kunstdünger und Torf verzichtet. Mit der „Natur im Garten“ Plakette wird ein sichtbares Zeichen nach außen gesetzt – hier wird für die Natur gegärtnert!

19 ausgezeichnete Gärten in Hall

Auch aus Hall in Tirol waren bei der Verleihung im Landhaus PreisträgerInnen mit dabei. Dem Naturpark Karwendel für die Naturparkhäuser in Scharnitz und Hinterriß, Familie Kirchmair, Familie Poppeller-Waldner, Familie Eisendle (Hotel Heiligenkreuz), Familie Hirschhuber, Magdalena Krätzler, Elisabeth Grund und Patrizia Peer wurde im Rahmen der Feier von Landesrat René Zumtobel und Dr. Bettina Ellinger, Obfrau des Tiroler Bildungsforums, die „Natur im Garten“ Plakette überreicht. In Hall in Tirol gibt es damit 19 ausgezeichnete Naturgärten.
Bereits 46 Tiroler Gemeinden sind Teil der Initiative Natur im Garten. Auch sie gestalten ihren Grünraum naturnah und verzichten auf Pestizide, Kunstdünger und Torf im öffentlichen Raum. In den letzten Jahren sind in diesen Gemeinden über 30.000 m² artenreiche Blumenwiesen entstanden. Das Projekt „Natur im Garten“ in Tirol ist eine Initiative des Tiroler Bildungsforums mit Unterstützung des Landes Tirol.

Mehr Information unter:
www.naturimgarten.tirol

„Gimme! Gimme! Gimme! A man after midnight ...“

Einladung zur Ausstellung von Erich Hörtnagl in der Galerie Bretze mit Vernissage am 20. November um 19 Uhr.

KUNST. „Gimme! Gimme! Gimme! a man after midnight ...“, als ABBA Ende der 1970er-Jahre diesen Refrain sangen, sprach daraus noch die Sehnsucht nach Nähe, Hingabe und dem Anderen. Heute hingegen scheinen Neopuritanismus, narzisstische Selbstbespiegelung und optimierter Hedonismus den Eros zunehmend zu verdrängen. Diesem Spannungsfeld hat sich der Tiroler Fotograf und Filmemacher Erich Hörtnagl fotografisch und künstlerisch genähert und zeigt nun seine Werke in der wieder belebten Galerie Bretze in Hall.

Spiel mit Licht, Schatten und Komposition

„Erotik wird funktional, kalkulierbar und konsumierbar - das Geheimnisvolle, Unverfügbare und Lebendige gerät dabei aus dem Blick. Ich habe versucht in meinen Arbeiten diese verschwindende, suchende Bewegung auf den Anderen hin einzufangen“, erklärt Erich Hörtnagl seinen Zugang.
Formal zeichnet sich seine Arbeit durch ein sensibles Spiel mit Licht, Schatten und Komposition aus. Mit Schwarz-Weiss-Abstraktion und durch Eingriffe wie Überlagerungen, Reduktionen oder den Einsatz von Grafik, Malerei und Neon verschiebt er seine Fotografien in einen Bereich zwischen Realität und Imagination.

Galerie Bretze, Salzburgerstrasse 5-7, Hall in Tirol; Öffnungszeiten: Donnerstag bis Montag von 17 bis 24 Uhr; Vernissage: 20. November 2026, 19 Uhr, einleitende Worte: Julia Sparber-Ablinger; Finissage: 9. Jänner 2027, 19 Uhr.

FOTO: ERICH HÖRTNAGL



Erich Hörtnagl verbindet mit seinen Fotografien Motive und Materialien.

AUS DEN PFARREN

Adventkranzbinden

Das Team des Familienverbandes Schönegg lädt am Samstag, 28. November von 14 Uhr bis 17 Uhr ins Pfarrzentrum St. Franziskus (Eingang Faistenbergerstraße) zum Adventkranzbinden. Bitte mitbringen: Gartenschere, Dekormaterial für den Adventkranz. Strohringe und Kerzen stellen wir euch gerne gegen einen Unkostenbeitrag zur Verfügung; Grünzeug für die Kränze und Bindedraht stehen ausreichend bereit.Die Unkostenbeiträge und freiwilligen Spenden kommen wieder einem sozialen Zweck zugute. Eine kleine Jause, Kaffee & Kuchen sowie Getränke werden vorbereitet. Weitere Infos unter Tel. 0650/551 6 551.

BEZAHLTE ANZEIGE

AKTIONSWOCHEN — TANKSTELLE PFANNHAUSSTRASSE HALL
HIER 50 € TANKEN UND EINKAUFEN UND GRATIS AUTOWÄSCHE ERHALTEN
GUTMANN
SHOP MPREIS
Aktion nur im Zeitraum vom 16.11.–6.12.26 gültig.

FOTO: LAURA KERBER



Clara Spieler, Hannah und Jonas Alber sowie Emil Spieler sind Quartissimo.

Nächtliche Metamorphosen

Das junge Ensemble „Quartissimo" widmet sich in seinem Konzert am Dienstag, 24. November im Kurhaus den Legenden Ravel und Ligeti.

KULTUR. Ein Abend mit Musik der Jahrhundertwenden: Ravel und Ligeti. Quartissimo nimmt die Herausforderung an. Das junge, 2016 gegründete Tiroler Streichquartett besteht aus zwei Geschwisterpaaren und gehört zu den spannendsten jungen Ensembles der österreichischen Kammermusikszene. Mit Ravel und Ligeti widmen sie sich dem moderneren Repertoire. Die Begeisterung für das gemeinsame Musizieren brachte die vier jungen Musikerinnen und Musiker von Quartissimo schon sehr früh zusammen. Seit der Gründung im Jahr 2016 wird das Tiroler Ensemble künstlerisch von Prof. Ivana Pristasova Zaugg am Landeskonservatorium Innsbruck begleitet. Einstimmung um 18:30 Uhr, Konzertbeginn um 19:30 Uhr;

Mehr Information und Tickets unter: **www.musikplus.at**

Könige und Königinnen gesucht

Aufruf der Haller Pfarren an Kinder und Jugendliche aber auch Erwachsene als Begleitpersonen für das Sternsingen 2027.

SOZIALES. Auch heuer wird wieder die Sternsingeraktion stattfinden und für einen guten Zweck gesammelt. Es werden soziale Projekt in Kolumbien unterstützt. Die Pfarre Hall sucht Kinder und Jugendliche, die in den Weihnachtsferien ihre Freizeit für etwas Sinnvolles einsetzen wollen. Erwachsene werden als Begleitpersonen benötigt. Für einige Tage König oder Königin zu sein und durch die Stadt zu ziehen, dazu noch Gutes zu tun und sich für eine gerechtere Welt einzusetzen, diese Chance sollte man sich nicht entgehen lassen.

Proben zum Sternsingen:

Pfarre St. Nikolaus: 28. November und 19. Dezember jeweils um 9.30 Uhr; Pfarre St. Franziskus: 28. November und 18. Dezember jeweils um 17 Uhr.
Sternsingeraktion: Pfarre St. Nikolaus: 2. bis 5. Jänner von 16 - 20 Uhr, Pfarre St. Franziskus von 2. bis 4. Jänner von 16 - 19.30 Uhr; Sternsinger-Gottesdienst am 6. Jänner um 9.30 Uhr. Weitere Infos unter 0676/8730 7389, denise.praxmarer@dibk.at (Pfarre St. Nikolaus) und Liana Vettori unter 0676/8730 7383, liana.vettori@dibk.at (Pfarre St. Franziskus)

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

Ablinger Garber Dinkhauser Kartonagen

BEZAHLTE ANZEIGE

Otilia KOSMETIK

Ab 22. November + im Advent

Beauty Sprechstunde

Alle Fragen rund um Produkte, Behandlungen und das passende Weihnachtsgeschenk

Fr. 15 – 18 Uhr • Sa. 10 – 12 Uhr

Krippgasse 16

BEZAHLTE ANZEIGE

s'VONMETZ
Barbara Vonmetz
Die Mode-Bar in Hall

Weihnachts-Öffnungszeiten
Mo bis Sa 8:30 – 14:00
Bio-Glühwein Rosé! Punsch!

Wallpachgasse 10, A-6060 Hall in Tirol
Tel. +43 650 5660500
barbara.vonmetz@cnh.at

KLEINANZEIGEN

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren? Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. Realbau GmbH Tel. 0676/881811611

Äpfel, Apfelsaft und Birnen ab Hof Verkauf, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

Wohnung in Hall in Tirol gesucht! Eine kleine Familie sucht eine Wohnung zur langfristigen Miete. Gesamtbudget: max. € 1000,– inklusive aller Betriebskosten. Mindestwohnfläche: 30m². WhatsApp: +43/69010274843, olya-shidlovska@ukr.net

Verkaufe Citroen Picasso, Erstzulassung 04/14, Pickerl bis 04/27, Km 97.600, 1a Zustand, Winterreifen neuwertig, € 7.500 Tel. 0664/3352836

Ein ideales Umfeld für dein Business. Im Coworking-Space in der Haller Saline (Medienhaus Hall) sind 1 bis 3 Büroräume frei. Perfekte Ausstattung, flexible Nutzungsmöglichkeiten. Unternehmen aus der Kreativbranche bevorzugt. **Ab sofort günstig mietbar.** Info unter Tel. 0650/5246970 oder Mail info@ablingergarber.com

RenovaBau aus Südtirol – Renovierungen, Fliesenverlegung, Trockenbau, Malerarbeiten, Fassaden, Naturstein, Abdichtungen und Mikrozement. Kostenlose Besichtigung und unverbindliches Angebot. **Zuverlässig, sauber und professionell.** Rufen Sie uns an: Tel. 0039/3805922977

Im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand" in Hall findet Ihr tolle, preiswerte Herbst-/Winterbekleidung, auch für Sport/Berg/Reiten, Schnee-/Schibekleidung, Eislaufschuhe/Rutscher, Bobs/Rodel, Schi-Ausrüstung, Schuhe/Stiefel, zur Zeit viele Weihnachts-Artikel, Spielsachen, Spiele, Bücher, Puzzle, CDs/DVDs/Tonies. Aktuell suchen wir dringend Schleich-Bauernhoftiere/Bayala/Dinosaurier, bambino-LÜK-Hefte, Schi, LEGO-/LEGO-DUPLO-Sets, Tonie-Figuren! DO 9-12, FR 9-17, SA 9:30-12 Uhr; Tel. 0680/2229412; www.kunterbunter-laden.at

Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns: m.ha@ablingergarber.com